

МИНОБРНАУКИ РОССИИ



Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
**«Российский государственный гуманитарный университет»**  
**(ФГБОУ ВО «РГГУ»)**

Историко-архивный институт  
Кафедра истории и теории исторической науки

**АКАДЕМИЧЕСКОЕ ПИСЬМО НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ**

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

---

46.03.01 История

*Код и наименование направления подготовки/специальности*

---

История

*Наименование направленности (профиля)/ специализации*

Уровень высшего образования: бакалавриат

Форма обучения: очная

РПД адаптирована для лиц  
с ограниченными возможностями  
здоровья и инвалидов

Москва 2022

*Академическое письмо на иностранном языке*  
Рабочая программа дисциплины

Составитель(и):

Д.и.н., доцент, заведующий кафедрой, Е.В. Барышева

К.и.н., доцент, П.А. Алипов

Д.и.н., профессор, профессор Н.В. Иллерицкая

Д.и.н., доцент, профессор К.А. Соловьев

УТВЕРЖДЕНО

Протокол заседания кафедры

№ 1 от 15.03.2022

**ОГЛАВЛЕНИЕ**

1. Пояснительная записка.....	4
1.1. Цель и задачи дисциплины.....	4
1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с индикаторами достижения компетенций.....	4
1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы .....	4
2. Структура дисциплины .....	5
3. Содержание дисциплины .....	5
4. Образовательные технологии .....	5
5. Оценка планируемых результатов обучения .....	6
5.1 Система оценивания .....	6
5.2 Критерии выставления оценки по дисциплине .....	7
5.3 Оценочные средства (материалы) для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине.....	8
6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины.....	8
6.1 Список источников и литературы.....	9
6.2 Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет». ....	9
7. Материально-техническое обеспечение дисциплины.....	10
8. Обеспечение образовательного процесса для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов .....	11
9. Методические материалы.....	12
9.1 Планы семинарских/ практических/ лабораторных занятий .....	12
9.2 Методические рекомендации по подготовке письменных работ .....	14
9.3 Иные материалы .....	14
Приложение 1. Аннотация дисциплины.....	25

## 1. Пояснительная записка

### 1.1. Цель и задачи дисциплины

Цель дисциплины заключается в том, чтобы познакомить студентов с последними тенденциями в развитии западной исторической науки и развить у них навыки чтения, обсуждения и написания научных текстов на английском языке.

Задачи дисциплины:

- Пополнить словарный запас обучающихся и изучить речевые обороты, характерные для академического языка;
- Развить навыки устных презентаций;
- Развить навыки написания академических текстов на английском языке.

### 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с индикаторами достижения компетенций

Компетенция	Индикаторы компетенций	Результаты обучения
ПК-2: Способность использовать в исторических исследованиях знания в области специальных исторических дисциплин, историографии и современных методов исторического исследования.	ПК-2.1. Знает основные специальные исторические и историографические дисциплины.	Знать: основные методики работы английским языком при написании академического текста; правила построения академического текста на английском языке.
	ПК-2.2. Использует основные специальные методы исторической науки.	<p>Уметь: использовать профессиональную литературу на английском языке для достижения своих научно-исследовательских целей; читать профессиональную литературу на английском языке; передать основное содержание прочитанного на английском языке; высказать свое мнение и принять участие в дискуссии, а также представить результаты научного исследования на английском языке.</p> <p>Владеть: знаниями, полученными в рамках данного курса, для создания научно-исследовательских текстов на английском языке; профессиональной терминологией и оборотами речи, характерными для англоязычной историографии.</p>

### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Академическое письмо на иностранном языке» относится к части, формируемой участниками образовательных отношений.

Для освоения дисциплины необходимы знания, умения и владения, сформированные в ходе изучения следующих дисциплин: «Иностранный язык: язык исторической специальности (английский язык)», «Теория и методология истории», «История исторической науки»

В результате освоения дисциплины формируются знания, умения и владения, необходимые для изучения следующих дисциплин и прохождения практик: «Новационные тенденции в историописании 1980-2000 годов в западной историографии», «Преддипломная практика».

## 2. Структура дисциплины

Общая трудоёмкость дисциплины составляет 3 з.е., 108 академических часов.

### Структура дисциплины для очной формы обучения

Объем дисциплины в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении учебных занятий:

Семестр	Тип учебных занятий	Количество часов
7	Лекции	30
	Семинары/лабораторные работы	30
Всего:		60

Объем дисциплины (модуля) в форме самостоятельной работы обучающихся составляет 48 академических часов.

## 3. Содержание дисциплины

№	Наименование раздела дисциплины	Содержание

## 4. Образовательные технологии

При реализации программы дисциплины используются различные образовательные технологии. В ходе аудиторных занятий при помощи магнитных и магнитно-маркерных досок предполагается использование графических методов организации информации (составление таблиц и ментальных карт). Если аудитория оборудована соответствующими техническими средствами, используются мультимедийные средства обучения (показываются компьютерные презентации, фрагменты документальных и художественных фильмов).

На занятиях планируются такие способы коллективной работы, как дискуссии и дебаты мини-групп, а также индивидуальная работа: анализ источников и литературы, написание письменной работы, составление опорных конспектов.

Самостоятельная работа студентов подразумевает работу в библиотеках (НБ РГГУ, ГПИБ, РГБ и др.), а также дома. Большую роль в самостоятельной работе учащихся играют средства удаленного доступа – прежде всего, телекоммуникационная сеть «Интернет». С ее помощью учащиеся получают доступ к важным источникам научной и учебной информации: к электронным каталогам крупнейших библиотек Москвы гуманитарного профиля, а также к российским и зарубежным базам данных (East View, E-Library и др.).

В период временного приостановления посещения обучающимися помещений и территории РГГУ для организации учебного процесса с применением электронного обучения и дистанционных образовательных технологий могут быть использованы следующие образовательные технологии:

- видео-лекции;
- онлайн-лекции в режиме реального времени;
- электронные учебники, учебные пособия, научные издания в электронном виде и доступ к иным электронным образовательным ресурсам;
- системы для электронного тестирования;
- консультации с использованием телекоммуникационных средств.

## 5. Оценка планируемых результатов обучения

### 5.1 Система оценивания

Система текущего контроля знаний студентов по учебной дисциплине выстраивается в соответствии с учебным планом. Она включает в себя проверку материала занятий – путем устного опроса студентов. Промежуточные аттестации включают в себя проверку всего пройденного материала по каждому разделу курса.

На промежуточную аттестацию отводится 40 баллов. Остальные баллы – в форме текущего контроля (текущая аттестация в форме письменного доклада – 30 баллов, активность студентов во время семинаров – в сумме 30 баллов).

При оценивании работы на занятии учитываются:

- степень раскрытия содержания материала (0-1 балла)
- изложение материала (грамотность речи, точность использования терминологии и символики, логическая последовательность изложения материала (0-0,5 балл);
- знание теории изученных вопросов, сформированность и устойчивость используемых при ответе умений и навыков (0-0,5 балла).

Оценивание *текущей аттестации* в форме письменного доклада происходит по следующим критериям:

- Работа выполнена не полностью и/или допущены две и более ошибки или три и более неточности (1-9 баллов);
- Работа выполнена полностью, рассуждения верны, но обоснование содержания и выводов недостаточно (10-24 баллов);
- Работа выполнена полностью, в рассуждениях и обосновании нет пробелов или ошибок, возможна одна неточность (25-30 баллов).

При проведении *промежуточной аттестации (зачет)* студент должен ответить в письменной форме на 2 вопроса. Оценивание ответа происходит по следующим критериям:

- Теоретическое содержание не освоено, знание материала носит фрагментарный характер, наличие грубых ошибок в ответе (1-10 баллов);
- Теоретическое содержание освоено частично, допущено не более двух-трех недочетов (11-24 баллов);
- Теоретическое содержание освоено почти полностью, допущено не более одного-двух недочетов, но обучающийся смог бы их исправить самостоятельно (25-34 баллов);
- Теоретическое содержание освоено полностью, ответ построен по собственному плану (35-40 баллов).

Полученный совокупный результат конвертируется в традиционную шкалу оценок и в шкалу оценок Европейской системы переноса и накопления кредитов (European Credit Transfer System; далее – ECTS) в соответствии с таблицей:

100-балльная шкала	Традиционная шкала		Шкала ECTS
95 – 100	отлично	зачтено	A
83 – 94			B
68 – 82	хорошо		C
56 – 67	удовлетворительно		D
50 – 55			E
20 – 49	неудовлетворительно	не зачтено	FX
0 – 19			F

## 5.2 Критерии выставления оценки по дисциплине

Баллы/ Шкала ECTS	Оценка по дисциплине	Критерии оценки результатов обучения по дисциплине
100-83/ A,B	отлично/ зачтено	<p>Выставляется обучающемуся, если он глубоко и прочно усвоил теоретический и практический материал, может продемонстрировать это на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.</p> <p>Обучающийся исчерпывающе и логически стройно излагает учебный материал, умеет увязывать теорию с практикой, справляется с решением задач профессиональной направленности высокого уровня сложности, правильно обосновывает принятые решения.</p> <p>Свободно ориентируется в учебной и профессиональной литературе.</p> <p>Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.</p> <p>Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне – «высокий».</p>
82-68/ C	хорошо/ зачтено	<p>Выставляется обучающемуся, если он знает теоретический и практический материал, грамотно и по существу излагает его на занятиях и в ходе промежуточной аттестации, не допуская существенных неточностей.</p> <p>Обучающийся правильно применяет теоретические положения при решении практических задач профессиональной направленности разного уровня сложности, владеет необходимыми для этого навыками и приёмами.</p> <p>Достаточно хорошо ориентируется в учебной и профессиональной литературе.</p> <p>Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.</p> <p>Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне – «хороший».</p>
67-50/ D,E	удовлетво- рительно/ зачтено	<p>Выставляется обучающемуся, если он знает на базовом уровне теоретический и практический материал, допускает отдельные ошибки при его изложении на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.</p> <p>Обучающийся испытывает определённые затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности, владеет необходимыми для этого базовыми навыками и приёмами.</p> <p>Демонстрирует достаточный уровень знания учебной литературы по дисциплине.</p> <p>Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.</p> <p>Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне – «достаточный».</p>
49-0/ F,FX	неудовлет- ворительно/ не зачтено	<p>Выставляется обучающемуся, если он не знает на базовом уровне теоретический и практический материал, допускает грубые ошибки при его изложении на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.</p>

Баллы/ Шкала ECTS	Оценка по дисциплине	Критерии оценки результатов обучения по дисциплине
		<p>Обучающийся испытывает серьёзные затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности, не владеет необходимыми для этого навыками и приёмами.</p> <p>Демонстрирует фрагментарные знания учебной литературы по дисциплине.</p> <p>Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.</p> <p>Компетенции на уровне «достаточный», закреплённые за дисциплиной, не сформированы.</p>

### 5.3 Оценочные средства (материалы) для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

#### Текущая аттестация:

Оценочные материалы для *текущей аттестации*. В ходе освоения дисциплины студентам предлагается выбрать для прочтения книгу или статью на английском языке, а затем представить её на одном из занятий раскрыв содержание и основные идеи прочитанной работы.

Данное задание в рамках проводимой текущей аттестации по дисциплине направлено на развитие способности к использованию специальных знаний, полученных в рамках направленности (профиля) образования или индивидуальной образовательной траектории.

#### Промежуточная аттестация:

Оценочные материалы для *промежуточной аттестации*. Студент должен быть готов к устной дискуссии по следующим темам:

1. Differences in the process of professionalization in Germany, Great Britain, France and the USA.
2. Historicism – What is it?
3. Leopold Ranke: his ideas and their perceptions in German and non-German historiography.
4. Economic history in the XIX-XX centuries.
5. XIXth century – the reference point of historical science?
6. Marxism and its influence on historical science in the XIX – XX centuries.
7. German historical science and its political role in the XIX – XX centuries
8. The Annales: continuity or discontinuity of generations?
9. Historical science between objectivity and ideology.
10. English and German historians' reaction to Positivism.

Оценочные материалы для текущей и промежуточной аттестаций в полной мере отражают заявленные дисциплиной компетенции. Поставленные перед студентом задачи формируют конкретные способности и навыки, отраженные в пункте 1.2. текущей рабочей программы дисциплины.

## 6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

## 6.1 Список источников и литературы

### 6.1. Список источников и литературы

#### Основная литература:

1. Короткина, И. Б. Academic Vocabulary for Social Sciences = Академическая лексика социальных дисциплин [Электронный ресурс] : учеб. пособие/ И.Б. Короткина ; Нац. исслед. ун-т «Высшая школа экономики». — 2-е изд. (эл.). — Электрон, текстовые дан. (1 файл pdf: 305 с). — М.: Изд. дом Высшей школы экономики, 2018. — URL: <http://znanium.com/catalog/product/1018922>.
2. Меняйло, В. В. Академическое письмо. Лексика. Developing academic literacy : учебное пособие для бакалавриата и магистратуры / В. В. Меняйло, Н. А. Тулякова, С. В. Чумилкин. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 240 с. — (Бакалавр и магистр. Академический курс). — ISBN 978-5-534-01656-7. — Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://www.biblio-online.ru/bcode/437602>
3. Миньяр-Белоручева, А.П. Учимся писать по-английски. Письменная научная речь : учеб. пособие / А.П. Миньяр-Белоручева. - 3-е изд., стер. — Москва : Флинта, 2017. — 128 с. — URL: <https://new.znanium.com/catalog/product/1035663>.
4. Academic English: Theoretical and Practical Issues : учеб. пособие / сост. Т.Ю. Мкртчян, М.Г. Науменко ; Южный федеральный университет. - Ростов-на-Дону ; Таганрог : Издательство Южного федерального университета, 2018. - 165 с. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1039713>

#### Дополнительная литература:

1. Fogel R.W. Historiography and Retrospective Econometrics // History and Theory. 1970. Vol. 9, № 3. P. 245–264. Режим доступа: <https://www.jstor.org/stable/2504408>.
2. Fogel R.W. The Limits of Quantitative Methods in History // The American Historical Review. 1975. Vol. 80, № 2. P. 329–350. Режим доступа: <https://www.jstor.org/stable/1850498>.
3. Fogel R.W. The New Economic History. I. Its Findings and Methods // The Economic History Review. 1966. Vol. 19, № 3. P. 642–656. Режим доступа: <https://www.jstor.org/stable/2593168>.
4. Iggers G.G. Historicism: The History and the Meaning of the term // Journal of history of ideas. 1995. Vol. 56. № 1. P. 129-151. Режим доступа: <https://www.jstor.org/stable/2710011>.
5. Iggers G.G. The Image of Ranke in American and German Historical Thought // History and Theory. 1962. Vol. 2№ 1. P. 17-40. Режим доступа: <https://www.jstor.org/stable/2504333>.
6. Meaning and Representation in History / Rüsen, Jörn, ed. Berghahn Books, 2008. Режим доступа: <https://www.jstor.org/stable/j.ctt9qcjmd>.

## 6.2 Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет».

6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», необходимый для освоения дисциплины

1. Компьютерная справочная правовая система «Гарант» [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <http://www.garant.ru/>
2. Компьютерная справочная правовая система «Консультант Плюс» [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <http://www.consultant.ru/>
3. Международная реферативная наукометрическая база данных «Scopus» [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://www.scopus.com/>
4. Международная реферативная наукометрическая база данных «Web of Science» [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://www.clarivate.ru/>

5. Научная электронная библиотека [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://elibrary.ru/>
6. Научная электронная библиотека «Киберленинка» [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://cyberleninka.ru/>
7. Образовательная платформа «Юрайт» [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://urait.ru/>
8. Профессиональная полнотекстовая база данных «Cambridge University Press» [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://www.cambridge.org/>
9. Профессиональная полнотекстовая база данных «JSTOR» [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://www.jstor.org/>
10. Профессиональная полнотекстовая база данных «ProQuest Dissertation & Theses Global» [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://www.proquest.com/>
11. Профессиональная полнотекстовая база данных «SAGE Journals» [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://journals.sagepub.com/>
12. Профессиональная полнотекстовая база данных «Springer» [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://www.springer.com/gp>
13. Профессиональная полнотекстовая база данных «Издания по общественным и гуманитарным наукам» [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://dlib.eastview.com/login>
14. Электронно-библиотечная система «Знаниум» [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://znanium.com/>

### **7. Материально-техническое обеспечение дисциплины**

Для проведения аудиторных занятий требуются учебные аудитории РГГУ, оборудованные рабочими местами для преподавателя и обучающихся по количеству человек в группе, укомплектованные в достаточном количестве специализированной мебелью (аудиторные столы, парты-пюпитр, парта-моноблок; скамьи и стулья) и техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации большой аудитории (обязательно наличие классных досок любого типа, стирающей губки, мела и маркера; желательно наличие электронного демонстрационного оборудования: проектор, интерактивная доска, компьютер).

Для организации самостоятельной работы обучающихся требуется доступ к помещениям, оборудованным компьютерной техникой с доступом к сети «Интернет» и имеющей следующий перечень ПО:

- Microsoft Office (производитель: Microsoft);
- Windows (производитель: Microsoft);

Также для организации самостоятельной работы требуется полный доступ к следующему перечню профессиональных БД, ИСС:

- международные реферативные наукометрические БД (Web of Science и Scopus)
- профессиональные полнотекстовые БД, доступные в рамках национальной подписки (Журналы Cambridge University Press; ProQuest Dissertation & Theses Global; SAGE Journals; Журналы Taylor and Francis)
- профессиональные полнотекстовые БД (JSTOR; Издания по общественным и гуманитарным наукам; Электронная библиотека Grebennikon.ru)
- компьютерные справочные правовые системы (Консультант Плюс, Гарант)
- НБ РГГУ, ГПИБ, РГБ

Для организации самостоятельной работы также требуется беспрепятственный доступ к:

- фондам научной библиотеки РГГУ
- читальным залам ИАИ, ИИНиТБ и РГГУ

- медиатеке РГГУ

## **8. Обеспечение образовательного процесса для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов**

В ходе реализации дисциплины используются следующие дополнительные методы обучения, текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся в зависимости от их индивидуальных особенностей:

- для слепых и слабовидящих: лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением; письменные задания выполняются на компьютере со специализированным программным обеспечением или могут быть заменены устным ответом; обеспечивается индивидуальное равномерное освещение не менее 300 люкс; для выполнения задания при необходимости предоставляется увеличивающее устройство; возможно также использование собственных увеличивающих устройств; письменные задания оформляются увеличенным шрифтом; экзамен и зачёт проводятся в устной форме или выполняются в письменной форме на компьютере.

- для глухих и слабослышащих: лекции оформляются в виде электронного документа, либо предоставляется звукоусиливающая аппаратура индивидуального пользования; письменные задания выполняются на компьютере в письменной форме; экзамен и зачёт проводятся в письменной форме на компьютере; возможно проведение в форме тестирования.

- для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата: лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением; письменные задания выполняются на компьютере со специализированным программным обеспечением; экзамен и зачёт проводятся в устной форме или выполняются в письменной форме на компьютере.

При необходимости предусматривается увеличение времени для подготовки ответа.

Процедура проведения промежуточной аттестации для обучающихся устанавливается с учётом их индивидуальных психофизических особенностей. Промежуточная аттестация может проводиться в несколько этапов.

При проведении процедуры оценивания результатов обучения предусматривается использование технических средств, необходимых в связи с индивидуальными особенностями обучающихся. Эти средства могут быть предоставлены университетом, или могут использоваться собственные технические средства.

Проведение процедуры оценивания результатов обучения допускается с использованием дистанционных образовательных технологий.

Обеспечивается доступ к информационным и библиографическим ресурсам в сети Интернет для каждого обучающегося в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

- для слепых и слабовидящих: в печатной форме увеличенным шрифтом, в форме электронного документа, в форме аудиофайла.

- для глухих и слабослышащих: в печатной форме, в форме электронного документа.

- для обучающихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата: в печатной форме, в форме электронного документа, в форме аудиофайла.

Учебные аудитории для всех видов контактной и самостоятельной работы, научная библиотека и иные помещения для обучения оснащены специальным оборудованием и учебными местами с техническими средствами обучения:

- для слепых и слабовидящих: устройством для сканирования и чтения с камерой SARA CE; дисплеем Брайля PAC Mate 20; принтером Брайля EmBraille ViewPlus;

- для глухих и слабослышащих: автоматизированным рабочим местом для людей с нарушением слуха и слабослышащих; акустический усилитель и колонки;

• для обучающихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата: передвижными, регулируемые эргономическими партами СИ-1; компьютерной техникой со специальным программным обеспечением.

## **9. Методические материалы**

### **9.1 Планы семинарских/ практических/ лабораторных занятий**

#### **Семинар № 1. Концепция развития исторической науки Дж. Иггерса**

##### Вопросы:

1. Периодизация истории исторической науки Дж. Иггерса: критерий и этапы.
2. Изменения теоретико-методологических подходов в исторической науке во второй половине XX в.
3. Влияние постмодернистской критики на развитие исторической науки.

#### **Семинар № 2. Становление истории как профессиональной дисциплины**

##### Вопросы:

1. Образовательная революция в Германии в начале XIX в.
2. Место и роль исторической дисциплины в германском образовательном проекте.
3. Леопольд фон Ранке: новый взгляд на историческую науку.

#### **Семинар № 3. Позитивизм – теоретический вызов исторической науке**

##### Вопросы:

1. Влияние позитивизма на развитие исторической науки в середине - второй половине XIX в.
2. «Развитие цивилизации в Англии» Г.Т. Бокля. Дискуссия английских историков о теоретических основаниях исторической науки.
3. Восприятие идей позитивизма немецким историческим сообществом.

#### **Семинар № 4. Становление профессиональной исторической науки в Америке во второй половине XIX в.**

##### Вопросы:

1. Наследие Леопольда фон Ранке в восприятии американских историков.
2. Объективизм и идеология: противоречия процесса профессионализации.

#### **Семинар № 5. Немецкая историография на рубеже XIX – начала XX в.**

##### Вопросы:

1. Дискуссия Шеффера и Готхайна о новом содержании предмета исторической науки.
2. «Спор о Лампректе».
3. Проблема взаимодействия социальных наук и истории.

#### **Семинар № 6. Экономическая и социальная история в Германии в конце XIX – начале XX в.**

##### Вопросы:

1. «Новая историческая школа национальной экономики»: идеологические и теоретические основания и тематика эмпирических исследований.
2. Неокантианцы и попытки создать методологию исторического исследования.
3. Развитие исторической социологии: О. Хинтце и М. Вебер.

#### **Семинар № 7. Американская традиция социальной истории в XX в.**

##### Вопросы:

1. Количественные исследования в 50-60-х гг. XX в.
2. «Филадельфийский проект социальной истории»: проблематика исследований.
3. «Новая экономическая история»: теоретико-методологические основания.

#### **Семинар №8 . Школа Анналов**

##### Вопросы:

1. Теоретико-методологические основания школы Анналов.
2. Основные этапы развития школы: лидеры, основные направления исследований.

#### **Семинар № 9. Социальная история в ФРГ**

##### Вопросы:

1. Специфика немецкой социальной истории.
2. Дискуссия немецких историков о нацистском прошлом Германии и путях развития демократического общества.

#### **Семинар № 10. Марксистская историческая наука: от исторического материализма к критической антропологии**

##### Вопросы:

1. Историческая концепция К. Маркса.
2. Влияние марксизма на развитие исторической науки в странах Варшавского блока.
3. Интеллектуальное наследие Маркса в исследованиях западных историков-марксистов.

## Семинар № 11. «Возрождение нарратива» в историографии 70-х гг.

### Вопросы:

1. Влияние событий 1968 г. на развитие западной историографии
2. Критика «научной» историографии и возрождение нарративности.
3. Основные черты исторических исследований конца 60-70-х гг.

## Семинар № 12. Микроистория и история повседневности

### Вопросы:

1. Ханс Медик и Юрген Кока: спор и микроисторическом подходе.
2. Теоретико-методологические основания микроистории.

## 9.2 Методические рекомендации по подготовке письменных работ

### Порядок подготовки письменной работы (доклад, реферат, эссе)

- Выбор темы письменной работы
- Поиск и подбор источников, литературы, справочных и других пособий по выбранной теме.
- Изучение отобранных материалов. Систематизация, анализ и обобщение информации, оценка состояния проработанности темы в литературе.
- Формулировка проблемы, цели и задач письменной работы. Разработка плана письменной работы
- Написание содержательной части реферата
- Оформление реферата
- Проверка текста работы на плагиат
- Создание доклада-презентации основных положений письменной работы на занятии по учебной дисциплине (если требуется)

### Требования к оформлению письменной работы

Общие требования к оформлению учебно-научной работы, а также образцы оформления титульных листов, ссылок и списков источников и литературы размещены на сайте Научной библиотеки РГГУ (Режим доступа: [https://liber.rsuh.ru/ru/student\\_work](https://liber.rsuh.ru/ru/student_work)). Письменная работа должна содержать от 8 до 15 страниц включительно, включая титульный лист и список источников и литературы.

## 9.3 Иные материалы

Методические рекомендации по организации самостоятельной работы

1. Необходимо внимательно ознакомиться с полученным от преподавателя планом-разработкой аудиторного занятия.
2. В электронном каталоге ИК «Научная библиотека» РГГУ необходимо выявить нужные работы (книги, статьи и т.д.) и заказать их с помощью средств удаленного доступа.
3. В случае отсутствия изданий в фондах ИК «Научная библиотека» РГГУ необходимо провести их поиск в электронных каталогах других крупных библиотек Москвы гуманитарного профиля (ГПИБ, РГБ и др.) и заказать их с помощью средств удаленного доступа.
4. Подготовить конспекты необходимых работ.
5. Работая с конспектом провести его анализ с точки зрения полноты собранной информации, поработать с текстом технически (подчеркивания и выделения текста и

- т.п.).
6. Работая на занятии не только излагать изученный материал, но и участвовать в дискуссии, задавая вопросы однокурсникам и преподавателю, стремиться сформировать свой взгляд на поставленный вопрос.
  7. Анализировать допущенные в ходе работы на занятии ошибки.

### Приложение (Лексика к практическим занятиям).

#### Семинар № 1.

inquiry/investigation/research  
 assumption  
 subject matter  
 paradigm  
 discourse  
 approach  
 continuity/rupture  
 correspondence theory  
 a social science-oriented history  
 a event-oriented history  
 a turning point  
 a coherent story  
 to grasp/to comprehend  
 to deal with  
 to emphasize  
 to share assumptions/ notions  
 to rest on  
 to challenge/to question  
 to neglect/ to ignore  
 to object to  
 to undergo a profound change  
 to go back to  
 to be out of tune with/in tune with  
 to arrive at conviction  
 to throw out the baby with the bathwater

Herodotus \hi-'rā-də-təs\

Thucydides \thü-'si-də-,dēz, thyü-\

Socrates \'sä-krə-,tēz\

Aristotle \'a-rə-,stā-t<sup>ə</sup>\

Plato \'plā-(,)tō\

Gibbon \'gi-bən\

Ranke \'rāŋ-kə\

Ferdinand de Saussure \sō-'suer, -'sur\

Nietzsche \'nē-chə, -chē\

Levi-Strauss \'lā-vē-'straus, 'le-vē-\

Foucault \fü-'kō\

<http://www.merriam-webster.com/dictionary>

**Семинар № 2.**

a tension  
 a fusion  
 antiquarianism  
 idealism  
 historical identity  
 social order  
 professoriate  
 an archive/an archivist  
 a scientific ethos  
 a rigorous science  
 a trustworthy reconstruction  
 preconception  
 value judgment  
 primary sources  
 impartial  
 to coalesce  
 to launch  
 to embody  
 to carry out (reform)  
 to lay the basis for smth./ to lay the foundation for smth.  
 to communicate the results of the research to a public

Humboldt \ 'hʌm-, bɔlt, 'hʊm-\

Hegel \ 'hā-gəl\

Michelet \ ,mēsh-'lā, ,mē-shə-\

Guizot \ gē-'zō\

Lamartine \ ,lā-, mār-'tēn, ,la-mər-\

Tocqueville \ 'tōk-, vil, 'tōk-, 'tāk-, -, vɛl, -vəl\

Taine \ 'tān, 'ten\

Their \ tē-'er\

**Семинар № 3.**

positivism  
 utilitarianism  
 empiricism  
 secularization  
 statistics  
 interdisciplinary approach  
 causal explanation  
 hermeneutic method  
 a teleological view of history  
 a revolutionary upheaval  
 a driving force  
 a follower  
 an amateur  
 nomothetic

ideographic  
 to overturn  
 to reveal (general laws)  
 to derive from (empirical research)  
 to predict  
 to condemn  
 to be in personal touch with smb.  
 to go beyond  
 Comte \ˈkɒ̃(n)t\  
 Darwin \ˈdɑːr-wən\  
 Carlyle \kɑːr-ˈlɪ(-ə)l, ˈkɑːr-,\  
 Buckle \ˈbʊ-kəl\

#### **Семинар № 4.**

an ancestor  
 a heir  
 a fraternity  
 a dictum  
 a core  
 a standpoint  
 an embodiment  
 a source of inspiration  
 a contemplation  
 an empathetic understanding  
 naked truth  
 under the banner of smth.

tendentious  
 current  
 prominent

to sit under smb.  
 to call for  
 to have an impact on  
 to acknowledge indebtedness to smb.  
 to take position on  
 to arrive at a view  
 to ascribe to smb.  
 to expound (position, views)  
 to soil hands with smth.

#### **Семинар № 5.**

a profound unease  
 established/conventional historiography  
 readability  
 interdisciplinarity  
 a vehement opposition

an imprecision  
a predetermined law

to center on  
to argue for  
to set out  
to fulfill requirement

Durkheim \dùr-'kem\

### **Семинар № 6.**

#### School

founder/ founding father  
teacher/disciple  
representative  
succession of generations  
continuity  
institutional basis  
interdisciplinarity  
interdisciplinary approach/research

all-embracing culture  
material subsistence  
one-dimensional/linear time  
relativity and multilayering of time  
plurality of sciences/ coexisting times  
superiority of Western culture  
intellectual environment/ conjuncture

#### historical sources

mass data  
parish records  
literary sources  
wills

to lose autonomy  
to be integrated into smth.  
to take precedence over smth.  
to abolish boundaries between smth.  
to abandon idea  
to undergo changes  
to pave a way for smth.  
to bridge a gap  
to occupy marginal position  
to jot down

### **Семинар № 7**

social sciences

narrative history  
 precursor/predecessor , forerunner  
 intellectual heritage  
 conventional interpretation (a radical break with the conventional interpretation)  
 like-minded historians

painful and belated democratization  
 political backwardness  
 incomplete modernization  
 the process of German unification under Bismarck  
 surrender of liberal convictions  
 the Nazi dictatorship

to cling to older traditions of scholarship  
 to resist innovation  
 to broaden the historical understanding  
 to confront the German past critically  
 to place politics in the center of studies  
 to take up the idea  
 to be indebted to smb\smth  
 to oversimplify  
 to shift emphasis from economic factors to culture  
 to develop hand in hand

### **Семинар № 8.**

a revolt/ an uprising  
 an upheaval  
 collapse  
 docility  
 an ideological guideline  
 an elitist history from above  
 a consistent thinker

to lose credibility and prestige  
 to exaggerate  
 to underestimate  
 to discredit  
 to be full of ambivalences and ambiguities  
 to discover and formulate laws of historical development  
 to repudiate  
 to attain eminence

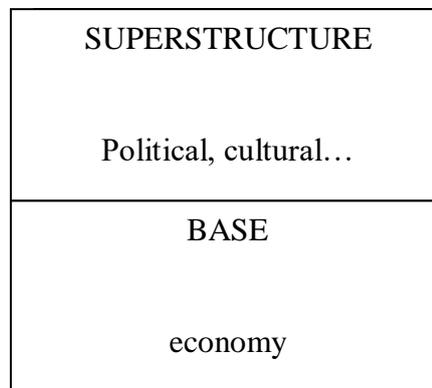
<b><u>Hegel's dialectical model</u></b>		
Thesis	Antithesis	Synthesis
<b><u>Dialectical materialism</u></b>		
The motor of change – the development of society's material basis, its productive forces		
Thesis	Antithesis	Synthesis

Mode of production <sup>1</sup>	Opposing productive forces that form within the system	New and more productive economy
---------------------------------	--	---------------------------------

### Five economic systems of modes of production / Formations

The determining characteristic of human epochs was the character of production and exploitation.

1. Primitive communism
  2. Slave-owning system
  3. Feudalism
  4. Capitalism (imperialism)
  5. Socialism (communism)
- + the Asiatic mode of production



### Classes

Class – a group of people united by their position in production

1. landowners (collect rents)
2. capitalists (collect profits)
3. proletariat (creates value by producing goods)

### Class consciousness

**False consciousness** – occurs, when people don't realize their class interest

**Class conflict\ struggle\ antagonism** – one of the principal driving forces of human history

### Семинар № 9.

a renewed interest  
repudiation of  
civil disobedience

---

<sup>1</sup> **Mode of production** – the combination of productive forces (units of production such as tools, materials, workers) and the relations of production (relations that people establish during the process of production). When the material productive forces of society come into conflict with the existing relations of production, the era of **social revolution** begins.

uprising  
constraint

to undergo a serious test  
to come to the fore  
to usher in  
to share in  
to trigger  
to be emancipated from smth.  
to adhere to smth  
to surrender  
to call for  
to adopt methods and findings  
to shift the center of gravity from smth. to smth.

### **Carlos Rojas**

consumer society  
transmission of knowledge  
irruption into  
a direct testimony  
immediate history  
an ambit  
alternative  
bifurcation  
a terminal phase

to spread on worldwide scale  
to be deaf to smth  
to overthrow  
to place at the center of attention  
to place in doubt  
to vindicate the present as an object of historical study  
to be impregnated with  
to pass from smth to smth

### **Семинар № 10.**

a good deal  
margin  
a professed marxist  
the lack of harmony  
an anonymous crowd  
a multifaceted flow  
a vigorous debate  
the death knell of/for...  
emphatic renunciation  
primordial times  
a peasant household  
mighty  
disadvantaged  
exploited

applicable

to express the confidence in smth  
 to look nostalgically back to...  
 to rescue the unknown from oblivion  
 to read our preconceptions into the other  
 to gain insight into the individual  
 to decipher these experiences indirectly through symbolic and ritualistic acts  
 to deteriorate into..  
 to coin the term  
 to restate ideas  
 to distort the actual reality.  
 to elucidate historical causation  
 it's not coincidental that...

### **Семинар № 11.**

intention  
 volition  
 counterpart  
 a subsequent scientific thought  
 binding logic  
 a self-contained text  
 a discursive structure  
 a historically and culturally conditioned discourse  
 a language cleansed of all contradictions and culturally conditioned ambiguities  
 ideological presupposition

arbitrary  
 transparent  
 devoid of...

to cite  
 to occupy a crucial place  
 to be in agreement about...  
 to take on completely different forms  
 to take up a theme/question  
 to posit a simple dichotomy between science and rhetoric  
 to conjoin with...

at one's disposal

### **Семинар № 12**

an utopia  
 a client state  
 the unification of Germany  
 the dissolution of the Soviet Union  
 persistence of cultural traditions  
 scientific-technical revolution

to cast doubt on  
to endorse (the new orientation)  
to herald=to announce, to proclaim  
to undermine the self-confidence of the older social sciences=to discredit  
to confirm the predictions  
to disprove a prophecy  
to regain the position  
to downgrade the role of...  
to enter into a deep crisis  
to stem from  
to fantasize about  
to succumb to the criticism  
to convey reality directly

on the eve of the 1848 revolutions  
at the turn of the year



## АННОТАЦИЯ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ

Дисциплина «Академическое письмо на английском языке» реализуется на историческом факультете кафедрой истории и теории исторической науки.

Цель дисциплины: познакомить студентов с последними тенденциями в развитии западной исторической науки и развить у них навыки чтения, обсуждения и написания научных текстов на английском языке. Задачи: пополнить словарный запас обучающихся и изучить речевые обороты, характерные для академического языка; развить навыки устных презентаций; развить навыки написания академических текстов на английском языке.

Дисциплина направлена на формирование следующих компетенций:

- ПК-2. Способность использовать в исторических исследованиях знания в области специальных исторических дисциплин, историографии и современных методов исторического исследования.
  - ПК-2.1. Знать основные специальные исторические и историографические дисциплины.
  - ПК-2.2. Использовать основные специальные методы исторической науки.

В результате освоения дисциплины обучающийся должен:

**Знать:** основные методики работы английским языком при написании академического текста; правила построения академического текста на английском языке.

**Уметь:** использовать профессиональную литературу на английском языке для достижения своих научно-исследовательских целей; читать профессиональную литературу на английском языке; передать основное содержание прочитанного на английском языке; высказать свое мнение и принять участие в дискуссии, а также представить результаты научного исследования на английском языке.

**Владеть:** знаниями, полученными в рамках данного курса, для создания научно-исследовательских текстов на английском языке; профессиональной терминологией и оборотами речи, характерными для англоязычной историографии.

По дисциплине предусмотрена промежуточная аттестация в форме *зачета*.

Общая трудоемкость освоения дисциплины составляет 3 зачетные единицы.